

Art des Fahrzeuges
Lastwagen/Sattelschlepper
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
D A F

Typ
F. 3305 DKX ... *)

ZUSATZKARTE
(Typschreib-Nummer)
CH 3191 33

Hersteller VAN DOORNE'S BEDRIJFSWAGENFABRIEK DAF B.V. (DAF TRUCKS B.V.), TK Eindhoven / NL
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "F. 3305 DKX ..." (FA = Lastwagen / FT = Sattelschlepper)
 vor Fahrgestellnummer "XLA.E33KS"
 Herstellerplakette rechts, am vorderen Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderrad
 Motor-kennzeichen "DKX" rechts, vorn oben auf Motorblock, oberhalb Alternator (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur DAF TRUCKS (SCHWEIZ) AG, Wehntalerstrasse 581, 8046 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug XLAAE33KSC0224497 / XLATE33KSC0223525

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe siehe EK
 Anzahl Gänge siehe EK Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR, auf Wunsch mit ABS lieferbar.
 Hilfsbremse ****** VA- + HA-Kreis der Betriebsbremse (nur Lastwagen)
 Feststellbremse ****** Federspeicher, a.HR, 4-Kreisschutzventil
 Dauerbremse Staudruck nicht abstufbar
 2-Kreis-Kontrolle Doppelmanometer + Kontrollampe

Motor
 Marke D A F Typ DKX 1160
 Bauart Reihe (Turbo) Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 130 Hub 146
 Hubraum 11621 Steuer-PS 59,19
 Leistungs-kW 243 DIN bei U/min 2200
 Lärm-Standmessung 74 dB(A bei U/min 1650
 Schalldämpfer 1 Topf 800 x Ø 316 mm x)
 Abgasprüfung Bacharach= 5,0
 Entstörung ---

Karosserie Frontlenkerkabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgurten v --- h ---
 Unterlegkeil 1/400x500x220 mm Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 3 od. 4 v --- M --- h ---
 Masse §) innen --- aussen ---
 Länge --- 8380 Achsabstand 4750 / *)
 Breite --- 2500 Doppelachse v --- h ---
 Höhe --- 3000 Spurweite v 2013 h 1820
 Ueberhang v --- 1420 Spurweite v --- h ---
h --- 2210 h ---
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurbreite l 17500 r 18000

Gewichte vorn --- hinten --- total --- §)
 Leergewicht --- laut Waagschein
 Nutzlast --- je nach Aufbau
 Gesamtgewicht --- 16000
 Fabrikgarantie 7000 13000 19000
 Reifengrösse 12 R 22.5 12 R 22.5 +)
 Ply / bar 16 / 8,0 16 / 8,0
 Tragkraft 6500 11600
 für V max 105 105
 Felgen 22,5 x 9,00 Stahl
 mechan. Getriebe --- autom. Getriebe ---
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 66000 kg
 Geprüfte Anhängelast ---
 Garantierte Dachlast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120 km/h
 gemessen --- km/h bei U/min --- Motor --- Zapfwelle ---

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	BCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) V= s 5 (E) h 2A (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	2/ B (E)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert
Scheibenwischer	3/ Blatt
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 1101 01 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen od. Sattelschlepper	
Marke und Typ	D A F F. 3305 DKX ... *)	
Typenscheinnummer	CH	3191 33
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze	total	3 od. 4 vom
Leergewicht	lt. Waagschein	D
Nutzlast	j. n. Aufbau	59,19
Gesamtgewicht	16000	Hubraum 11621

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Modellvarianten : F. 3305 DKX 310 = Radstand 3100 mm / 325 = 3250 mm / 350 = 3500 mm / 360 = 3800 mm
450 = 4500 mm / 475 = 4750 mm / 540 = 5400 mm

Radstandänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden; von 3500 - 5400 mm alle 100 mm möglich. Zur Kennzeichnung einer solchen Änderung wird am Fahrgestell nach der Fahrgestell-Nr. der Buchstabe "M" eingeschlagen.

- ***) Hilfs- u. Feststellbremse : Sattelschlepper (FT 3305 DKX ...) = Federspeicher, abstufbar, auf alle Räder, Betriebs- und Notlöse- druck über 4-Kreisschutzventil + sep. Behälter, mech. Lösevorrichtung = Spindel an Zylinder.

- x) Lärmdämpfungsmaßnahmen : Absorbtionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen. Absorbtionsblende als Motorraumab- schluss an der Kabinenrückwand. Kabinenunterboden mit schallabsorbierendem Material belegt. Viscolüfter 9-Blatt ø 620 mm.

- +) Reifenvarianten : 13 R 22,5 , 18 PR, V= 7500 kg (8,5) / H= 11600 kg (8,5), V-max. 105 km/h.
295/80 R 22,5, , V= 6500 kg (7,75) / H= 11600 kg (7,5), V-max. 120 km/h.
315/80 R 22,5, , V= 7500 kg (8,0) / H= 13000 kg (8,0), V-max. 120 km/h.
11.00 R 20 , 16 PR, V= 6500 kg (8,0) / H= 11600 kg (8,0), V-max. 120 km/h.
12.00 R 20 , 18 PR, V= 7350 kg (8,5) / H= 13000 kg (8,5), V-max. 105 km/h.

- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Markierlichter oben am Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden.
Fahr- und Bremsversuche mit 19000 kg geprüft.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

122 - nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich.

Lastwagen
(Fahrgestell) oder
Sattelschlepper

D A F

F. 3305 DKX ...

CH 3191 33

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 03.02.83 in Zürich - Sta/Ad

Lärmgrenzwerte nach den Vorschriften 01.10.82:

Lärmdämpfung : - Absorptionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen (2-teilig);
- Absorptionsblenden beidseitig der Oelwanne;
- Absorptionsblende als Motorraumabschluss an der Kabinenrückwand;
- Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 9-Blatt, ϕ 620 mm;
zusätzlich, wenn Auspuffaustritt nach links = ab),
- Resonator nach Hauptschalldämpfer; Masse = 600 x ϕ 170 mm

Geräuschmessung : Standmessung = 74,0 dB/A bei 1650 U/min.
(Vorbeifahrt siehe Emissionskarte).

Masse : auf Wunsch, Fahrzeugbreite = 2'300 mm / Spurweite vorn = 1990 mm
hinten = 1'730 mm.
(Eintrag im Fahrzeugausweis, Code 122 - Breitezeichen entfällt).

Nachtrag vom 11.10.84 in Bern - jak

Achsabstand : Variante 5050 mm (F.3305 DKX 505)
3800 mm (F.3305 DKX 380)

Federung : auf Wunsch mit Luftfederung auf die Hinterachse erhältlich. /.

Felgenvarianten : Leichtmetall "ALCOA" (Fahrzeugbreite 2500 mm)

Vorderachse : 8.25 x 22.5 ET 170, Spurweite 2032 mm
9.00 x 22.5 ET 175, 2022 mm

Hinterachse : 7.5 x 22.5 ET 138, 1840 mm
8.25 x 22.5 ET 170, 1840 mm
9.00 x 22.5 ET 175, 1840 mm

Anzahl Plätze : 2, 3 oder 4.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication D A F	C Typ Modell Type Modèle F. 3305 DKX ...	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3191 33
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-l	R Bemerkungen Remarques
DKX 1160	m13, FULLER RTO 11613	5,03	86,0	74,0 1650	ab)ac)bb)
DKX 1160	m13, FULLER RTO 11613	4,49-5,33	x	74,0 1650	ab)ac)bb)
DKX 1160	m16, ZF 16 S 130	4,49-5,33	x	74,0 1650	ab)ac)bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: DKX 1160

	0				P				0				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	0,35	bei/ä	2200	min-1	k=	0,18	bei/ä	1960	min-1	b=	bei/ä	min-1
	k=	0,14	"	1720	"	k=	0,18	"	1480	"	b=	"	"
BOSCH	k=	0,40	"	1240	"	k=	0,90	"	1000	"	b=	"	"
	BACHARACH =			5,0									

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=		bei/ä		min-1	k=		bei/ä		min-1	b=		bei/ä		min-1
	k=		"		"	k=		"		"	b=		"		"
	k=		"		"	k=		"		"	b=		"		"
	BACHARACH =														

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 03.02.83

SUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication D A F	C Typ Type F. 3305 DKX ...	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3191 33
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>						
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹		R Bemerkungen Remarques
DKX 1160	m16, ZF 16 S 130	4,48	86,0	74,0	1650	ac) bb)
DKX 1160	m13, FULLER RTO 11613	4,48	x	74,0	1650	ac) bb)
DKX 1160	m16, ZF 16 S 130	5,03	87,0	74,0	1650	ac) bb)
DKX 1160	m13, FULLER RTO 11613	5,03	x	74,0	1650	ac) bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E
Motortyp : DKX 1160
Type du moteur :

	O			P			O				
Einspritzpumpe	k=	0,35	bei/à 2200	min ⁻¹	k=	0,18	bei/à 1960	min ⁻¹	b=	bei/à	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	0,14	" 1720	"	k=	0,18	" 1480	"	b=	"	"
BOSCH	k=	0,40	" 1240	"	k=	0,90	" 1000	"	b=	"	"
Einspritzpumpe	k=		bei/à	min ⁻¹	k=		bei/à	min ⁻¹	b=	bei/à	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	"	"	"	k=	"	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	"	k=	"	"	"	b=	"	"

BACHARACH = 5,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 29.03.82.

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation